

B.A. 4<sup>th</sup> Semester (Programme) Examination, 2021

বাংলা

Course Title: ব্যবহারিক বাংলা চর্চা ও অনুবাদ চর্চা

Course Code: 40110

Course ID: APBNG-404-SEC-2

সময়ঃ ২ ঘন্টা

পূর্ণমানঃ ৪০

পরীক্ষার্থীদের সকল প্রশ্নের উত্তর দিতে হবে।

সকল প্রশ্নের মান সমানঃ ২ x ২০ = ৪০

1. এর মধ্যে কোনটি বিদ্যাসাগরের অনুবাদগ্রন্থ নয় -
  - a) সীতার বনবাস
  - b) প্রভাবতী সম্ভাষণ
  - c) শকুন্তলা
  - d) কথামালা
2. চেম্বার্সের 'Exemplary Biography' অবলম্বনে রচিত গ্রন্থ -
  - a) ভাস্কিবিলাস
  - b) বেতাল পঞ্চবিংশতি
  - c) জীবনচরিত
  - d) উপক্রমণিকা
3. বুদ্ধদেব বসু এর মধ্যে কোন ভাষায় কবিতা অনুবাদ করেননি -
  - a) রুশ
  - b) চীনা
  - c) ফরাসী
  - d) উপরের একটিও নয়
4. কালিদাসের কাব্য অবলম্বনে বুদ্ধদেব বসুর 'মেঘদূত' প্রকাশিত হয় -
  - a) ১৯৫৬ সালে
  - b) ১৯৫৭ সালে
  - c) ১৯৫৮ সালে
  - d) ১৯৫৯ সালে
5. বুদ্ধদেব বসু অনুবাদ করেছিলেন -
  - a) রিলকের কবিতা
  - b) কীটসের কবিতা
  - c) হাইনের কবিতা
  - d) ব্রেশটের কবিতা
6. 'কঙ্কাবতী' লিখেছেন -
  - a) অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত
  - b) সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়
  - c) শক্তি চট্টোপাধ্যায়
  - d) বুদ্ধদেব বসু
7. অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত কার কবিতা জার্মান ভাষায় অনুবাদ করেছিলেন -
  - a) বুদ্ধদেব বসু
  - b) জীবনানন্দ দাশ
  - c) নজরুল ইসলাম
  - d) উপরের কারোর নয়
8. অলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত সাঁওতালি কবিতার তর্জমা করেন -
  - a) ইংরাজি ভাষায়
  - b) নেপালি ভাষায়
  - c) জুলু ভাষায়
  - d) জার্মান ভাষায়
9. 'প্রাচী প্রতীচীর মিলনমেলার পুথি'-র সঙ্গে কার নাম জড়িত -
  - a) গ্যেটে
  - b) ব্যোদলেয়ার
  - c) হোন্তারলীন
  - d) রিলকে
10. বাংলায় যতিচিহ্নের ব্যবহার কার হাত ধরে হয়েছিল -
  - a) বিদ্যাসাগর
  - b) বঙ্কিমচন্দ্র
  - c) রামমোহন
  - d) রবীন্দ্রনাথ

